

# Asturias



**>> Voluntarias y voluntarios,  
un caudal de energía positiva**

# 2004 El año de nuestro **130** **ANIVERSARIO**

Cruz Roja se fundó en Asturias en 1874. El año pasado se cumplieron 130 años del acontecimiento. Con motivo de dicha conmemoración, el 2004 estuvo marcado por las actividades recordatorias. La idea central de todos los actos se fundamentó en la difusión del Derecho Internacional Humanitario

El año pasado ha sido un año de progreso dentro de nuestra actividad y capacidades pues hemos recibido el respaldo de 10.033 socios y socias, que aportan una energía tan bien venida como la que aportan cerca de 6.500 voluntarios y voluntarias que se encuentran en disponibilidad de poner su granito de arena para que este mundo sea un lugar menos frío. Y si de respaldo hablamos, además del que recibimos de los poderes públicos permanentemente (muy en especial para desempeñar nues-

tra creciente actividad internacional), lo que agradecemos sin paliativos, también nos sentimos orgullosos de poder decir que más de 10.000 ciudadanos en el Principado adquirieron boletos del Sorteo del Oro, la tradicional fuente de financiación de Cruz Roja Española que en 2004 se celebró en Pamplona en julio.

## > INTERVENCIÓN SOCIAL

El proceso de transformación que Cruz Roja

Española lleva a cabo en los últimos años impone un especial énfasis en la actividad que desarrolla con colectivos vulnerables. Dicha actividad es la que protagoniza el esfuerzo humanitario de la institución de cara a la labor que desempeña en España.

La esfera de la intervención social de Cruz Roja Española en Asturias abarca una quincena de proyectos que cubren el arco asistencial de la institución que se dirige a otros tantos colectivos

vulnerables: personas mayores, personas de escasos recursos, inmigrantes, refugiados y solicitantes de asilo, mujeres víctimas de la violencia doméstica, población penitenciaria, infancia y juventud, drogodependientes y personas con discapacidad.

Estos colectivos reciben ayuda a través de una treintena de proyectos que también abarcan un completo espectro asistencial que va desde la distribución de alimentos a los colectivos en ex-

clusión social a las casas de acogida para mujeres víctimas de la violencia, el transporte adaptado o la teleasistencia domiciliaria.

## EMIGRANTES RETORNADOS

El proyecto asturiano es la única experiencia gestionada por Cruz Roja Española en el ámbito nacional con el colectivo de emigrantes retornados.

Cruz Roja Española en Asturias inició en 2004 un proyecto donde priman las actuaciones de carácter integral que



Las voluntarias y voluntarios, uno de los principales activos de la institución, la cual merced a su plan de acción 2004-2007, prevé reforzar la capacidad sociosanitaria institucional.

abarcan aspectos de orientación legal, de integración sociofamiliar, asesoramiento laboral e información del funcionamiento regional y municipal. El servicio pretende ser el referente regional de apoyo y orientación al colectivo emigrante retornado.

### PLAN DE EMPLEO

El Plan de Empleo permite a través de diferentes actuaciones mejorar las posibilidades de empleo de las personas con más dificultades, ayudándoles a situar-

se en mejores condiciones en el mercado laboral, reforzando sus capacidades y disminuyendo los obstáculos que dificultan su integración. Desde el programa se realizan itinerarios de inserción laboral individualizados con acogida y orientación del participante, formación, orientación, intermediación, creación y apoyo del autoempleo y sensibilización a través de los denominados Servicios Integrados de Empleo. El Plan de Empleo de

Cruz Roja Española en Asturias ha desarrollado en 2004 acciones de inserción laboral con un total de 871 personas, de las cuales se han insertado un 33 %. Una mayoría, el 60,5 %, de las personas incorporadas al mercado laboral fueron mujeres. Cruz Roja cuenta con unidades locales de empleo en Oviedo, Gijón, Avilés y Pola de Siero desde donde se articulan las actividades. La institución cuenta con la participación y colaboración de diferentes entidades públi-

cas como el Fondo Social Europeo, Formastur, los Ayuntamientos de Oviedo, Gijón, Avilés y Pola de Siero, la Cámara de Comercio de Oviedo, el Instituto Asturiano de la Juventud y Ualnalón, y organismos privados como Asmadera, y la Asociación de Industrias Cárnicas, entre otros. El programa cuenta además con servicios especializados que complementan las acciones en el campo del empleo: asesoría legal y servicio de apoyo psi-

cológico dirigido a inmigrantes.

### PLAN DE 4 AÑOS

En 2004 se aprobó el Plan de Acción de Cruz Roja Española en Asturias por parte de su Comité Autonómico. Este marco de intervención trata de aprovechar lecciones aprendidas en los últimos años de cara a mejorar la acción con los colectivos más vulnerables de la sociedad asturiana atendiendo a nuestra amplia estructura territorial y a la capacidad de respuesta.

Una treintena de proyectos consolidan la vertiente social de Cruz Roja que abarcan un amplio espectro asistencial en el que recibe especial impulso en los últimos años el plan de empleo para colectivos vulnerables.



Para el diseño y desarrollo del plan se crearon varias comisiones de trabajo. Su objetivo fue elaborar y proponer al Comité Autonómico el borrador del plan de acción 2004-2007 a partir de los documentos propuestos por diversos grupos de trabajo.

Los grupos estaban formados por coordinadores de programas, técnicos, voluntarios, expertos externos, etc. de la red territorial asturiana. Total, 40 personas.

El plan establece la

misión para el periodo 2004-2007, las líneas estratégicas, los objetivos generales y específicos, y las medidas y metas para el periodo. A su vez recoge los proyectos prioritarios y aglutina la participación de los ámbitos territoriales en el trabajo con los colectivos más vulnerables.

### > FORMACIÓN

En el ámbito de la formación, en 2004 se perseguía como objetivo, por una parte, al-

canzar una mayor descentralización de cursos a fin de incrementar la actividad formativa en las Asambleas Locales; y por otra, la coordinación global desde el departamento de formación de todas las acciones formativas que desarrolla Cruz Roja en Asturias, integrándose por tanto en el resultado final, la formación desarrollada desde el área de empleo y Cruz Roja Juventud.

Un total de 18 de las 22 Asambleas Locales asturianas desarrollaron

actividades formativas. El total de cursos fue 222 y las personas que recibieron formación 2.611.

Más del 53 por ciento de los alumnos han participado en cursos del área sociosanitaria mientras que un 25% lo hicieron a través de las ofertas formativas de las diferentes unidades de empleo.

Respecto al número de cursos realizados, los del ámbito sociosanitario son los que más han aumentado, 71 más respecto al año anterior.

### > VOLUNTARIOS

Durante el año 2004 el Departamento de Voluntariado centró su labor en el proceso de promoción, incorporación y participación del voluntario en Cruz Roja. Así, se han definido unos formularios e impresos y un protocolo, y se ha trabajado con las diferentes Asambleas Locales la incorporación del mismo adaptándolo a cada realidad local.

Para reforzar dicho procedimiento, se realizó junto con el Depar-



## Voluntarios

Moreda	.55
Avilés	.922
Cangas de Narcea	.51
Candás	.299
Figueras	.168
Gijón	.608
Luanco	.141
Grado	.117
Langreo	.191
Lastres	.112
Pola de Laviana	.315
Pola de Lena	.131
Luarca	.449
Llanes	.120
Mieres	.337
Oviedo	.1.408
Pravia	.149
Cangas de Onís	.243
Ribadesella	.71
Pola de Siero	.180
Tapia	.118
Tineo	.189
Villaviciosa	.75
Total	.6.449

tamento de Formación, un seminario dirigido a responsables de voluntariado y formación los días 13 y 14 de noviembre en Perlora, al que asistieron once Asambleas Locales. Respecto a la captación de voluntarios, junto con la Oficina Central se implementó una campaña dirigida a incrementar el número de voluntarios y voluntarias en los proyectos dirigidos a las personas mayores, concretamente en el programa de teleasistencia. En la cam-

paña participaron ocho Asambleas. Por otra parte, ha continuado el desarrollo de los proyectos de voluntariado denominados REVORAS (Red de Voluntariado Asturiana) en dos áreas sociosanitarias de Asturias. Concretamente se trabajó en el Área II y Área VII, los cuales han sido financiados por la Consejería de Vivienda y Bienestar Social. Su objetivo es la promoción de una red de voluntariado y participación social. Fruto del trabajo realizado se organizó un encuentro

de asociaciones del Área II en Tineo y se elaboraron sendas guías de asociacionismo y voluntariado así como páginas web de ambas áreas. También este año, Cruz Roja en Asturias participó en el IV Encuentro Nacional de Voluntarios y en la X Edición del Concurso de Primeros Auxilios, celebrado en Cambrils (Tarragona). En dicho concurso el equipo asturiano quedó clasificado en segundo lugar. En lo que se refiere a los movimientos habidos en solicitudes e incorpora-

ciones, durante 2004 se han recibido 893 solicitudes de voluntariado, incorporándose como voluntarios en los diferentes programas 598 personas, esto es un 68% de las solicitudes. En el 2003 el número de nuevas incorporaciones era de 399, por lo que se ha incrementado en un 67%.

### > SOCORROS Y EMERGENCIAS

Una vez adaptado el Plan de acción 2004-2007 a la idiosincrasia de Asturias, se inició

su ejecución sobre la base del principio fundamental de reforzar nuestra capacidad en la intervención socio sanitaria.

### SALVAMENTO MARÍTIMO

Con base en las Asambleas Locales de Tapia, Luarca, Avilés y Lastres prestan servicio cuatro embarcaciones de nivel B y una de nivel A que, gracias al convenio establecido con el 112 a nivel autonómico y SASEMAR a nivel nacional, prestaron un total de 287 intervencio-



La asistencia por nevadas, los servicios en playas o la cobertura de actos aglutinan parte de la labor en el área de socorros y emergencias. Las chicas y chicos de Cruz Roja Juventud, el voluntariado joven de la institución, encuentra cauce de su activa participación.



nes a otras tantas embarcaciones en situación de peligro o en acciones de cobertura a diferentes eventos marítimos.

## SERVICIOS EN PLAYAS

Dentro de los preventivos acuáticos la casi totalidad de solicitudes provienen de ayuntamientos que nos encomiendan la cobertura de sus arenas. Se participó en seis concejos y se dio cobertura a 30 playas, lo que supuso la realización de un total de 3.904 intervencio-

nes. También se prestó ayuda y apoyo a diversos actos deportivos y culturales como, por ejemplo, el campeonato de España de Motos de Agua.

## PREVENTIVOS TERRESTRES

Durante 2004 la institución colaboró activamente en el campeonato de Europa de Trial celebrado en la estación invernal de Pajares; en el descenso internacional del Sella y en numerosos actos culturales, festivos, etc. Destaca, entre otros, la partici-

pación de Cruz Roja en la descarga de Cangas del Nancea, en el descenso del Nalón o en el Derrame Rock. En total se realizó 2.300 servicios.

## OTRAS ACTUACIONES

Cruz Roja participa en el Plan de Emergencia Territorial así como en los planes de emergencia específicos desarrollados por las nevadas, el salvamento en playas, incendios y por emergencias químicas y causadas por mercancías peligrosas. Para ello se realiza una

evaluación de los medios y se participa en los ejercicios y simulacros tanto a nivel provincial como local. En 2004 destacó el simulacro realizado en las instalaciones de Aceralia por el grupo sanitario del plan de emergencias químicas y el realizado en Pola de Laviana. Dentro de este programa también se comenzó a elaborar el catálogo de respuestas básicas y los estudios preliminares para poner en marcha nuevas iniciativas enmarcadas dentro del proyecto de-

nominado ERIE, orientadas a la intervención psicosocial y de búsqueda y salvamento en el medio terrestre.

## > JUVENTUD

Entre las acciones educativas llevadas a cabo en las aulas de diferentes centros escolares asturianos se desarrollaron programas sobre Educación para la Salud, Prevención de Conductas Violentas, de Educación para el Desarrollo y de Educación Medioambiental. Los benefi-



Campaña de sensibilización sobre la infancia afectada por los conflictos armados con otra mirada.



ciarios fueron 5.492 jóvenes y los voluntarios y voluntarias que participaron, 134.

En cuanto a la infancia en riesgo, el Centro de Mediación Social llevó a cabo en Ciaño (Langreo) diversas acciones. La zona se ubica en la Cuenca del Río Nalón, deprimida como resultado de la crisis minera. Tuvo como destinatarios a 30 niños y niñas. También se desarrolló el programa de atención domiciliaria a niños, niñas y jóvenes con enfermedades de larga duración y de animación en

el Hospital Materno Infantil, de Oviedo. 62 voluntarios dieron apoyo o sustituyeron un rato a los familiares de algunos de los 411 menores beneficiarios del programa.

En el centro penitenciario de Villabona se desarrollaron actividades de formación, como charlas y cursos de integración social con salidas al exterior.

También continuó el programa con trabajadores sexuales a través del suministro de información y asesoramiento a prostitutas y pros-

titutos sobre temas sanitarios y sociales. Asimismo tuvo lugar el encuentro formativo y lúdico anual que reúne a 70 voluntarios y voluntarias de las seis Asambleas Locales de Cruz Roja Juventud.

## > 130 ANIVERSARIO

En 2004 fue el 130 cumpleaños de Cruz Roja en Asturias. Eso motivó un conjunto de actividades recordatorias en torno a una idea

central: la difusión del Derecho Internacional Humanitario, conocido como Convenios de Ginebra, de los que Cruz Roja es garante internacional.

Así, a fin de favorecer la sensibilización respecto a la situación de las víctimas de los conflictos armados, desde la perspectiva del Derecho Internacional Humanitario, a partir de septiembre y hasta diciembre se celebraron numerosas conferencias en colaboración con diferentes Administraciones Públicas y orga-

nismos privados. Se programó un ciclo de cine sobre Derechos Humanos, se llevó a cabo una campaña informativa, con la colaboración de Cruz Roja Juventud, en diferentes centros escolares; tuvo lugar una exposición titulada "Mujer y guerra" y, por último, se celebró una conferencia sobre "El Derecho Internacional Humanitario ante los retos de los conflictos armados actuales", que tuvo lugar en Oviedo en diciembre, y que supuso el colofón de la efeméride.



Las desplazados sudaneses recibieron la atención de Cruz Roja.

## Cooperación internacional

El departamento de Cooperación ha continuado realizando el seguimiento de los proyectos iniciados en años anteriores y a su vez ha incorporado nuevos proyectos en Cuba, Argentina, Sáhara y Guatemala gracias a la financiación de diferentes Administraciones Públicas.

Cruz Roja en Asturias además recibió 353.820 euros para acciones de ayuda humanitaria por las inundaciones de Haití y la crisis de desplazados en Sudán. Desde el Comité Autonómico se coordinó directamente un proyecto de ayuda sanitaria al Sáhara, cofinanciado por el Ayuntamiento de Gijón, consistente en facilitar ayuda endocrinológica y oftalmológica a los campamentos de refugiados en Argelia. Asimismo, y relacionado con dicho proyecto, se ha gestionado una casa de enfermos situada en la localidad de Lavarejos, financiada por la Agencia Asturiana de Cooperación.

## Cooperación al desarrollo

	Entidad colaboradora	Aportación
<b>ARGENTINA</b> Apoyo a afectados por la crisis económica en Concepción de Uruguay.	Agencia Asturiana de Cooperación	20.000,00
<b>CUBA</b> Mejora de las condiciones del centro médico Victoria de Laredo, La Habana.	Ayuntamiento de Oviedo	19.661,70
<b>CUBA</b> Capacitación laboral de jóvenes con discapacidad psíquica y mejora de la alimentación mediante la producción hortícola en el Hogar Castellana.	Ayuntamiento de Gijón	27.350,00
<b>GUATEMALA</b> Acceso al agua potable y condiciones higiénicas y sanitarias en la Aldea de Los Andes (fases 1 y 2).	Ayuntamiento de Gijón Fondos propios (1%)	60.000,00 19.119,20
<b>NICARAGUA</b> Comedor infantil y Talleres para mujeres en Villa Sultana, Managua.	Ayuntamiento de Oviedo	27.655,00
<b>SÁHARA</b> Ayuda a enfermos diabéticos Saharauis.	Ayuntamiento de Gijón	38.900,00
<b>ÁFRICA</b> Apoyo a los programas de la Federación Internacional en diversos países.	1% del presupuesto de CRE en Asturias	23.899,00

## Ayuda humanitaria

	Entidad colaboradora	Aportación
<b>IRÁN</b> Ayuda por el terremoto de Bam	Ayuntamiento de Pola de Siero	9.015,18
<b>IRÁN</b> Ayuda a Irán y países limítrofes	Ayuntamiento de Oviedo	30.000,00
<b>HAITÍ</b> Ayuda a damnificados por inundaciones	Ayuntamiento de Avilés Agencia Asturiana de Cooperación	5.000,00 148.820,00
<b>SUDÁN</b> Ayuda a la población afectada por el conflicto de Darfur	Agencia Asturiana de Cooperación	200.000,00

**COMITÉ AUTONÓMICO DE CRUZ ROJA EN EL PRINCIPADO DE ASTURIAS.** C/ Martínez Vigil, 36. 33010-OVIEDO. Tf.: 985.20.82.15 - Fax: 985.22.92.80.  
E-mail: asturias@cruzroja.es Director: Octavio Cabeza. Coordinación: Juan Carlos González. Maquetación: Juan Manuel López Jara. Fotografías: Archivo Cruz Roja

Más información en >> [www.cruzroja.es](http://www.cruzroja.es)

Para cualquier reclamación respecto a la distribución de la revista, póngase en contacto con su Comité Provincial. Cruz Roja es una publicación plural, respetuosa de las opiniones de sus colaboradores y articulistas aunque no las comparta necesariamente.